



## Trust Zelos Bluetooth

### Section 1

**English**
Product support: www.trust.com/22654
Safety & Liability: www.trust.com/safety
Do not open/repair the device or expose to moisture/liquids/cold/heat.

WEEE: Mettre l'appareil au rebut dans un centre de recyclage.
 Only applies to EU and Turkey

CE: Trust déclare que cet appareil est conforme aux Directives as listed in Section 2 of this document.

Warranty conditions:

- In case of defect, return the product to your reseller with failure description, proof of purchase and all accessories.
- During the warranty period you will receive a replacement product from the reseller if available.
- For missing accessories such as manual, software or other items, contact our Service Centre.
- Warranty will be void in cases of opened products, physical damage, misuse, modification, repair by unauthorized persons, carelessness and using the product for other purpose than its intended use.
- Exclusions of warranty:
  - Damage caused by accidents or disasters, such as fire, flood, earthquake, war, vandalism or theft.
  - Incompatibility with other hardware/software not defined as minimum system requirements.
  - Accessories such as batteries and fuses.
  - In no event shall the manufacturer be liable for any consequential or incidental damages, including any loss of business profits or any other commercial damages, arising out of the use of its product.

**Deutsch**

Produkt-Support: www.trust.com/22654
Sicherheit & Haftungsbedingungen: www.trust.com/safety
Öffnen bzw. reparieren Sie das Gerät nicht, und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Kälte oder Hitze aus.

WEEE: Geben Sie das Gerät bei einer Recyclingstelle ab.
 Gilt nur für die EU und die Türkei

CE: Trust erklärt, dass dieses Gerät den in Abschnitt 2 dieses Dokuments aufgeführten Richtlinien entspricht.

Garantiebedingungen:

- Senden oder bringen Sie das Produkt im Falle eines Defekts mit einer Erläuterung des Defekts, dem Kaufbeleg und allem Zubehör zur Verkaufsstelle zurück.
- Innerhalb der Garantiefrist stellt die Verkaufsstelle Ihnen ein vergleichbares Modell zur Verfügung, sofern dieses vorhanden ist.
- Wenn Ihnen etwas fehlt, z.B. die Anleitung, Software oder andere Lieferteile, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Wenn das Produkt geöffnet wurde, der Schaden mechanischer Art ist, Missbrauch stattgefunden hat, Änderungen am Produkt angebracht wurden, Reparaturen von Drittparteien ausgeführt wurden, das Produkt fälschlich behandelt oder anders als vorgesehen verwendet wurde, verfällt die Garantie.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind:
  - Als Folge von Unfällen oder Kalamitäten wie Feuer, Überschwemmung, Erdbeben, Kriegshandlungen, Vandalismus oder Diebstahl entstandene Schäden.
  - Inkompatibilität mit anderen Hardware- oder Softwareprodukten, die nicht in den minimalen Systemanforderungen aufgeführt sind.
  - Zubehör wie Batterien und Sicherungen.
  - Der Hersteller haftet in keinem Fall für mittelbare Schäden oder Folgeschäden, insbesondere Einkommenseinbußen oder andere kommerzielle Verluste, die durch den Gebrauch dieses Produkts entstehen.

## Legal & Compliance information

## ZELOS Bluetooth

**Français**
Support technique : www.trust.com/22654
Sécurité et fiabilité : www.trust.com/safety
Ne pas ouvrir/réparer l'appareil et ne pas l'exposer à l'humidité, à des liquides, au froid ou à la chaleur.

WEEE: Déségase del dispositivo trasadándolo a un centro de reciclaje.
 Aplicable unicamente en UE et en Turquie

CE: Trust declara que este dispositivo cumple con las Directivas mencionadas en la Sección 2 de este documento.

Par la présente, Trust déclare que l'appareil "ZELOS Bluetooth" (22654) est conforme aux exigences

essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU
La déclaration de conformité peut être consultée sur le site :
http://www.trust.com/22654/manual

Conditions de garantie :

- En cas de défaut, restituez le produit au revendeur en exposant le défaut et en remettant la preuve d'achat et tous les accessoires.
- Pendant la période de garantie, le revendeur vous remettra un produit de remplacement, si celui-ci est disponible.
- Si l'un vous manque des composants (manuel, logiciel ou autres), prenez contact avec notre Centre de services.
- La garantie n'est pas applicable si le produit a été ouvert, a été modifié, a été réparé par des tiers non autorisés ou utilisé à d'autres fins que celles destinées au présent produit et en cas de dommage mécanique, d'abus ou d'imprudence.
- Exclusions de garantie :
  - dommages dus à des accidents ou des catastrophes, tels qu'incendie, inondations, tremblements de terre, guerre, vandalisme ou vol ;
  - incompatibilité avec d'autres matériels/logiciels non mentionnés dans les exigences système minimales ;
  - accessoires, tels que piles et fusibles.
  - Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de tout dommage accidentel ou consécutif, y compris la perte de revenus ou autres pertes commerciales, découlant de l'utilisation de ce produit.

**Italiano**

Assistenza per il prodotto: www.trust.com/22654
Sicurezza & Responsabilità: www.trust.com/safety
Non aprire/riparare il dispositivo né esporlo a umidità/liquidi/freddo/calore.

WEEE: Smaltire il dispositivo in un centro di riciclaggio.
 Si applica esclusivamente all'UE e alla Turchia

CE: Trust dichiara che questo dispositivo è conforme alle direttive elencate nella Sezione 2 di questo documento.

Condizioni di garanzia:

- Nel caso in cui il prodotto sia difettoso, è possibile restituirlo al rivenditore insieme a una descrizione del tipo di malfunzionamento, alla prova d'acquisto e a tutti gli accessori.
- Se il prodotto è ancora in garanzia, riceverete un prodotto sostitutivo (se disponibile) dal rivenditore.
- Se dalla confezione dovesse mancare qualche accessorio (ad esempio, il manuale d'istruzione), i software o altro), contattate il nostro Centro Assistenza.
- La garanzia non sarà valida nel caso in cui il prodotto sia stato aperto, in presenza di danni fisici, uso non corretto, di modifiche, di riparazioni da parte di persone non autorizzate, di incuria e nel caso in cui il prodotto sia stato utilizzato per scopi diversi da quelli cui è preposto.
- Non sono contemplati dalla garanzia:
  - Danni causati da incidenti o eventi di forza maggiore, quali incendi, inondazioni, terremoti, guerre, vandalismi o furti.
  - Incompatibilità con altri prodotti hardware / software non indicati nei requisiti minimi di sistema.
  - Accessori quali batterie e fusibili.
  - In nessun caso il produttore potrà essere ritenuto responsabile di danni accidentali o indiretti, inclusi qualsiasi perdita di profitti commerciali o altri danni commerciali derivanti dall'uso del prodotto.

**Nederlands**

Assistencia técnica del producto: www.trust.com/22654
Seguridad y responsabilidad: www.trust.com/safety
No abra, repare ni someta el dispositivo a humedad, líquidos, calor ni frío.

WEEE: Goo! afgedankte apparaten bij het afval volgens de gemeentelijke voorschriften voor recycling.
 Is enkel van toepassing binnen de EU en Turkije

CE: Trust verklaart que este dispositivo cumple con las Directivas mencionadas en la Sección 2 de este documento.

Condiciones de garantía:

- En caso de defectos, devuelva el producto a su distribuidor con una descripción del fallo, prueba de la compra y todos los accesorios.
- Durante el periodo de garantía recibirá un producto de repuesto del distribuidor si hubiera disponibles.
- En caso de extravió de los accesorios como el manual, software u otros elementos, póngase en contacto con el Centro de servicios.
- La garantía se anulará en caso de que se haya abierto el producto, daños físicos, mal uso, modificación, reparación por parte de personal no autorizado, negligencia y uso del producto para un propósito diferente del uso al que está destinado.
- Cláusula excluyente de la garantía:
  - Daños ocasionados por accidentes o desastres, como incendios, inundaciones, terremotos, guerra, vandalismo o robo.
  - Incompatibilidad con otro hardware/software no definido como requisitos mínimos del sistema.
  - Accesorios como pilas y fusibles.
  - En ningún caso, el fabricante se responsabilizará de ningún daño importante o imprevisto, lo que incluye cualquier pérdida de los beneficios del negocio o cualquier daño comercial que se ocasione del uso de este producto.

**Português**

Suporte de Produto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Não abra ou repare o dispositivo, nem o exponha a humidade, líquidos, frio ou calor.

WEEE: Descarte o seu dispositivo num centro de reciclagem.
 Aplicable apenas nos EUA e Turquia

CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Directivas constantes da Secção 2 deste documento.

**Polish**

Assistenza per il prodotto: www.trust.com/22654
Bezpieczeństwo i odpowiedzialność: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

- W przypadku wystąpienia wady należy zwrócić produkt sprzedawcy wraz z jej opisem, dowodem zakupu i wszystkimi akcesoriami.
- W okresie gwarancji sprzedawca zapewni produkt zastępczy, jeśli jest dostępny.
- W przypadku braku akcesoriów takich jak instrukcja, oprogramowanie i inne, należy skontaktować się z Centrum Serwisowym.
- Gwarancja traci ważność w przypadku produktów otwartych, uszkodzeń fizycznych, nieprawidłowego użytkowania, modyfikacji lub napraw przez nieupoważnione osoby, niedbalstwa i użytkowania produktu niezgodnego z przeznaczeniem.
- Gwarancja nie obejmuje:
  - Szkód wynikających z katastrof i zdarzeń losowych takich jak pożar, powódź, trzęsienie ziemi, wojna, wandalizm lub kradzież.
  - Niezgodność z innym sprzętem lub oprogramowaniem, które nie stanowi minimalnych wymagań systemowych.
  - Akcesoriów takich jak baterie i bezpieczniki.
  - Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody wtórne ani wynikowe w tym za utratę zysku ani inne szkody natury handlowej wynikające ze stosowania produktu.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

**Svenska**

Produktstøtte: www.trust.com/22654
Sikkerhet og ansvar: www.trust.com/safety
Åbn/repær ikke enheden, og udsæt den ikke for fugt/væsker/kulde/varme.

WEEE: Håvttet laite viemällä se kierrätyskeskukseen.
 Koskee vain EU:ta ja Turkiaa

CE: Trust vakuuttaa, että tämä laite täyttää tämän asiakirjan osiossa 2 olevat direktiivit.

Takuuehdot:

- Jos tuotteessa on vika, palauta tuote jälleenmyyjälle ostotositteen ja kaikkien lisälaitteiden kanssa ja kuaile vika.
- Takuun voimassaoloaikana saat jälleenmyyjältä korvaavan tuotteen, jos sellainen on saatavana.
- Jos tuotteesta puuttuu lisävarusteita kuten käyttöpos, ohjelmisto tai muita varusteita, ole hyvä ja ota yhteyts asiakaspalveluumme.
- Takuu ei ole voimassa, jos tuote on purettu auki, vaurioitunut, sitä on käytetty väärin, sitä on muutettu, sitä on korjattu muun kuin valtuutetun korjaajan toimesta, se on vaurioitunut huolimattomuuden seurauksena tai tuotetta on käytetty muuhun kuin tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:
  - Onnettomuiksien, kuten tulipalon, tulvan, maanjäristyksen, sodan, tuhoytön tai varkauden aiheuttamat vahingot.
  - Yhteensopimattomuus muiden laitteiden tai ohjelmien kanssa, joita ei ole mainittu vähimmäislaitteistovaihtimuksissa.
  - Lisävarusteet kuten akut ja sulakkeet.
  - Valmistaja ei missään tapauksessa ole vastuussa mistään vällillisistä tai satunnaisista vahingoista, mukaan lukien liikevoiton menetyksestä tai muista kaupallisista tappioista, jotka aiheutuvat sen valmistaman tuotteen käytöstä.

**Dansk**

Produktsupport: www.trust.com/22654
Sikkerhed & pålidelighed: www.trust.com/safety
Åbn/repær ikke enheden, og udsæt den ikke for fugt/væsker/kulde/varme.

WEEE: Lever apparatet til en gjenbrugsstasjon.
 Gjelder kun EU og Tyrkia

CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.

**Norsk**

Produktsstøtte: www.trust.com/22654
Sikkerhet og ansvar: www.trust.com/safety
Åbn/repær apparatet eller eksponer det for fuktighet/væsker/kulde/varme.

WEEE: Lever apparatet til en gjenbrugsstasjon.
 Gjelder kun EU og Tyrkia

CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.

Garantibetingelser:

- I tilfælde af defekter returneres produktet til forhandleren med en beskrivelse af manglen, købsbeviset og alt tilbehør.
- Inden for garantiperioden vil du modtage et erstatningsprodukt fra forhandleren, hvis et sådant er tilgængeligt.
- Hvad angår manglende tilbehør såsom manual, software eller andre emner, så kontakt vores servicecenter.
- Garantien vil blive gyldig i tilfælde af åbnede produkter, fysiske skader, misbrug, ændring, reparation foretaget af uautoriserede personer, skodesleshed og brug af produktet til andre formål end den påtænkte anvendelse.
- Undtagelser fra garantien:
  - Skader forårsaget af ulykker eller katastrofer som brand, oversvømmelser, jordskælv, krig, hærværk eller tyveri.
  - Inkompatibilitet med anden hardware/software, som ikke er defineret som minimumsystemkravene.
  - Tilbehør såsom batterier og sikringer.
  - Producenten er under ingen omstændigheder ansvarlig for følgeskader eller hændelige skader, herunder tab af forretningsfortjeneste eller eventuelle andre kommercielle skader, der opstår som følge af brugen af produktet.

**Suomi**

Tuotetuki: www.trust.com/22654
Turvallisuus ja vastuu: www.trust.com/safety
Älä avaa/korjaa laitetta ja suojaa se kosteudelta/nesteiltä/kylmyydeltä/lämmöltä.

WEEE: Omhänderta enheten på en återvinningsstation.
 Gäller endast inom EU och i Turkiet

CE: Trust deklarerar att denna enhet uppfyller direktiven som listas i avsnitt 2 i detta dokument.

Garantivillkor:

- Om produkten är defekt, returnera den till din återförsäljare med en beskrivning av felet, inköpskvitto och alla tillbehör.
- Under garantiperioden får du en ersättningsprodukt från återförsäljaren om en sådan finns tillgänglig.
- Om det saknas tillbehör som t.ex. bruksanvisning, programvara eller andra objekt, kontakta vårt servicecenter.
- Garantien blir ogiltig vid öppnade produkter, fysiska skador, felanvändning, modifiering, reparation av obehöriga personer, slarv och användning av produkten för andra ändamål än vad den är avsedd för.
- Undtagag från garantin:
  - Skada orsakad av olyckor eller katastrofer, som t.ex. brand, översvämning, jordbävning, krig, vandalisering eller stöld.
  - Inkompatibilitet med annan maskinvara/programvara som inte anges som minsta systemkrav.
  - Tillbehör som t.ex. batterier och sikringar.
  - Under inga omständigheter ska tillverkaren hållas ansvarig för eventuella följdskador eller indirekta skador, inklusive eventuell utebliven vinst eller annan kommersiell skada, till följd av användningen av produkten.

**Polish**

Assistenza per il prodotto: www.trust.com/22654
Bezpieczeństwo i odpowiedzialność: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

**Svenska**

Produktstøtte: www.trust.com/22654
Sikkerhet og ansvar: www.trust.com/safety
Åbn/repær ikke enheden, og udsæt den ikke for fugt/væsker/kulde/varme.

WEEE: Håvttet laite viemällä se kierrätyskeskukseen.
 Koskee vain EU:ta ja Turkiaa

CE: Trust vakuuttaa, että tämä laite täyttää tämän asiakirjan osiossa 2 olevat direktiivit.

Takuuehdot:

- Jos tuotteessa on vika, palauta tuote jälleenmyyjälle ostotositteen ja kaikkien lisälaitteiden kanssa ja kuaile vika.
- Takuun voimassaoloaikana saat jälleenmyyjältä korvaavan tuotteen, jos sellainen on saatavana.
- Jos tuotteesta puuttuu lisävarusteita kuten käyttöpos, ohjelmisto tai muita varusteita, ole hyvä ja ota yhteyts asiakaspalveluumme.
- Takuu ei ole voimassa, jos tuote on purettu auki, vaurioitunut, sitä on käytetty väärin, sitä on muutettu, sitä on korjattu muun kuin valtuutetun korjaajan toimesta, se on vaurioitunut huolimattomuuden seurauksena tai tuotetta on käytetty muuhun kuin tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:
  - Onnettomuiksien, kuten tulipalon, tulvan, maanjäristyksen, sodan, tuhoytön tai varkauden aiheuttamat vahingot.
  - Yhteensopimattomuus muiden laitteiden tai ohjelmien kanssa, joita ei ole mainittu vähimmäislaitteistovaihtimuksissa.
  - Lisävarusteet kuten akut ja sulakkeet.
  - Valmistaja ei missään tapauksessa ole vastuussa mistään vällillisistä tai satunnaisista vahingoista, mukaan lukien liikevoiton menetyksestä tai muista kaupallisista tappioista, jotka aiheutuvat sen valmistaman tuotteen käytöstä.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

**Svenska**

Produktsupport: www.trust.com/22654
Säkerhet & juridiskt ansvar: www.trust.com/safety
Öppna/repärera inte enheten eller utsätt den för fukt/våtskor/kyla/värme.

WEEE: Omhänderta enheten på en återvinningsstation.
 Gäller endast inom EU och i Turkiet

CE: Trust deklarerar att denna enhet uppfyller direktiven som listas i avsnitt 2 i detta dokument.

Garantivillkor:

- Om produkten är defekt, returnera den till din återförsäljare med en beskrivning av felet, inköpskvitto och alla tillbehör.
- Under garantiperioden får du en ersättningsprodukt från återförsäljaren om en sådan finns tillgänglig.
- Om det saknas tillbehör som t.ex. bruksanvisning, programvara eller andra objekt, kontakta vårt servicecenter.
- Garantien blir ogiltig vid öppnade produkter, fysiska skador, felanvändning, modifiering, reparation av obehöriga personer, slarv och användning av produkten för andra ändamål än vad den är avsedd för.
- Undantag från garantin:
  - Skada orsakad av olyckor eller katastrofer, som t.ex. brand, översvämning, jordbävning, krig, vandalisering eller stöld.
  - Inkompatibilitet med annan maskinvara/programvara som inte anges som minsta systemkrav.
  - Tillbehör som t.ex. batterier och sikringar.
  - Under inga omständigheter ska tillverkaren hållas ansvarig för eventuella följdskador eller indirekta skador, inklusive eventuell utebliven vinst eller annan kommersiell skada, till följd av användningen av produkten.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

**Česky**

Podpora produktu: www.trust.com/22654
Bezpečnost a odpovědnost: www.trust.com/safety
Neotvírejte ani neopravujte zařízení, nevystavujte jej vlhkosti, kapalinám, mrazu či horku.

WEEE: Zařízení likvidujte v recyklačním středisku.
 Platí pouze pro EU a Turecko.

CE: Trust prohlašuje, že toto zařízení odpovídá směrniciím uvedeným v části 2 tohoto dokumentu.

Záruční podmínky:

- V případě závady vraťte produkt prodávci s popisem závady, dokladem o nákupu a veškerým příslušenstvím.
- Během záruční doby obdržíte od prodávce náhradní produkt, je-li k dispozici.
- V případě chybějícího příslušenství (např. příručka, software nebo další položky) se obraťte na naše centrum služeb.
- Záruka zaniká při otevření produktů, fyzickém poškození, nesprávném používání, úpravách, opravách provedených neoprávněnými osobami, nedbalém užívání a užívání produktu k jiným než určeným účelům.
- Vyluč z záruky:
  - Škody vzniklé v důsledku nehod nebo katastrof, jako je například požár, povodeň, zemetřesení, válka, vandalismus nebo krádež.
  - Neslučitelnost s jiným hardwarem/softwarem, který není definován jako minimální systémové nároky.
  - Příslušenství, jako např. baterie a pojistky.
  - V žádném případě neponese výrobce zodpovědnost za následné nebo náhodné škody, včetně ztráty obchodních zisků nebo jiných komerčních škod, k nimž by došlo na základě používání produktu.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

ZSEE: Urządzenie należy utylizować w punktach recyklingu.
 Płaci len pre EU a Turecko

CE: Spoločnosť Trust prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smernicami tak, ako je to uvedené v oddiele 2 v tomto dokumente.

**Portuguese**

Assistência per il prodotto: www.trust.com/22654
Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.

**Magyar** Terméktámogatás: www.trust.com/22654 Biztonság és felelősségvállalás: www.trust.com/safety Ne nyissa ki/jávjassa meg a készüléket, és ne tegye ki nedvességnek/folyadékoknak/hidegnek/forróságának.

 WEEE: A készüléket hasznosítsa újra.  
 Csak az EU-ra és Törökországra vonatkozik  
CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.

Jótállási feltételek:

- Hiba esetén juttassa vissza a terméket a kiskereskedő részére a hiba leírásával, a vásárlást bizonyító dokumentummal és az összes tartozékkal együtt.
- A jótállás ideje alatt csereterméket kap a kiskereskedőtől, ha lehetséges.
- Hianyzó tartozékok – például kézikönyv, szoftver és egyéb tételek – ügyében forduljon Szolgáltatási központunkhoz.
- A jótállás érvényét veszti felnyitott burkolatú termékek, fizikai sérülések, nem rendeltetészerű használat, módosítás, illetéktelen személy által végzett javítás, gondatlanság és a termék rendeltetészerű felhasználásától eltérő célra való használata esetén.
- Kizárások a jótállás alól:
  - Balesetek vagy katasztrófák – például tűzvész, árvíz, földrendés, háború, rongálás vagy lopás – miatt keletkezett károk.
  - A minimális rendszerkövetelményekben meghatározottakkal nem kompatibilis hardver/szoftver használata esetén.
  - A tartozékok, például az akkumulátorok és a biztosítékok.
  - A gyártó semmilyen esetben nem vállal felelősséget a termék használatából eredő következményes és baleseti károkért, ideértve az üzleti nyereség elmaradását és minden egyéb üzleti kárt.

**Română** Asistență tehnică pentru produs: www.trust.com/22654 Siguranță și răspundere: www.trust.com/safety Nu deschideți/nu reparați dispozitivul și nu îl expuneți la umiditate/lichide/frig/căldură.

 WEEE: Predatj dispozitivul la un centru de reciclare.  
 Aplicabil numai în UE și Turcia  
CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivelor enumerate în Secțiunea 2-a a prezentului document.

Condiții de garanție:

- În caz de defectiune, returnați produsul la distribuitorul dvs., împreună cu descrierea defectiunii, dovada achiziționării și cu toate accesoriile.
- Pe durata perioadei de garanție veți primi un produs înlocuitor de la distribuitor, dacă este disponibil.
- Pentru accesoriile care lipsesc, precum manuale, software sau alte articole, contactați centrul nostru de service.
- Garanția se pierde în cazul în care produsele sunt desfacute, deteriorate fizic, utilizate necorespunzător, modificate, reparate de persoane neautorizate, nu sunt îngrijite și sunt folosite în alt scop decât cel pentru care au fost concepute.
- Garanția nu se acordă pentru:
  - Deteriorări cauzate de accidente sau dezastre precum incendii, inundații, cutremur, războaie, vandalism sau furt.
  - Incompatibilitate cu alte hardware/software nedefinite ca cerințe minime de sistem.
  - Accesorii ca bateriile și siguranțele.
  - Producătorul nu este răspunzător în niciun caz pentru orice pagube importante sau incidentale, inclusiv pentru pierderi de profituri în afaceri sau alte pagube comerciale care intervin în urma utilizării produsului.

**Български** Документация на продукта: www.trust.com/22654 Безопасност и задължения: www.trust.com/safety Не отваряйте/ремонтирайте устройството и не го излагайте на влага/течности/студ/нагряване.

 WEEE: Изхвърлете устройството в центрове за рециклиране.  
 Отнася се само до ЕС и Турция  
CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.

Условия на гаранцията:

- В случай на дефект върнете продукта на Вашия търговец с описание на дефекта, доказателство за покупката и всички принадлежности.
- По време на гаранционния период ще получите заместяващ продукт от търговеца, ако разполага с такъв.
- За липсващи аксесоари като инструкция за употреба, софтвер или други елементи, свържете се с нашия сервизен център.
- Гаранцията ще бъде анулирана в случаи на отваряни продукти, физическа щета, модификация, ремонт от неупълномощени лица, небрежно отношение и използване на продукта за цел, различна от предназначението му.
- Исключения от гаранцията:
  - Повреди, причинени от инциденти или бедствия като пожар, наводнение, земетресение, война, вандализъм или кражба.
  - Несъвместимост с друг хардуер/софтвер, който не спада към минималните изисквания на системата.
  - Аксесоари като батерии и предпазители.
  - Производителят в никакъв случай няма да бъде отговорен за каквато и да е последваща или инцидентна щета, включително загуба на печалба или каквато и да е друга търговска щета, произтекла от използването на този продукт.

**Slovenščina** Podpora za izdelka: www.trust.com/22654 Varnost in odgovornost: www.trust.com/safety Naprave ne odpirajte/popravljajte ali je izpostavljajte vlagi/tekočinam/mrazu/vročini.

 OEEO: Napravo odstranite v zbirnem centru za ločeno zbiranje odpadkov.  
 Velja samo za EU in Turčijo.  
CE: Družba Trust izjavlja, da je ta naprava v skladu z Direktivami, navedenimi v 2. poglavju tega dokumenta.

Garancijski pogoji:

- V primeru okvare vrnite izdelek svojemu prodajalcu, z opisom napake, dokazilom o nakupu in vso dodatno opremo.
- V času garancijskega roka boste prejeli nadomestni izdelek, če bo ta na voljo.
- Glede manjkajoče dodatne opreme, na primer priročnika, programske opreme ali drugih izdelkov, se obrnite na naš Storitveni center.
- Garancija ne velja v primerih odprtega izdelka, fizične poškodbe, nepravilne uporabe, spremenjenega izdelka, popravila s strani nepooblaščenih oseb, malomarnosti ter uporabe izdelka v druge namene, kot tiste, za katere je namenjen.
- Izključitve garancije:
  - Škoda zaradi nesreč ali naravnih nesreč, kot so požar, poplava, potres, vojna, vandalizem ali kraja.
  - Nedržljivost z drugo strojno/programsko opremo, ki ni opredeljena v minimalnih sistemskih zahtevah.
  - Dodatna oprema, kot so baterije in varovalke.
  - Proizvajalec v nobenem primeru ni odgovoren za nobeno posledično ali nenamerno škodo, vključno s kakršno koli izgubo poslovnega dobička ali kakršno koli drugo komercialno škodo, ki je posledica uporabe tega izdelka.

**Ελληνικά** Υποστήριξη προϊόντος: www.trust.com/22654 Ασφάλεια & Ευθύνη: www.trust.com/safety Μην ανοίγετε/επισκευάζετε τη συσκευή και μην την εκθέτετε σε υγρασία/υγρό/κρύο/ζέση.

 ΑΗΗΕ: Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σε ένα κέντρο ανακύκλωσης.  
 Ισχύει μόνο σε ΕΕ και Τουρκία  
CE: Η Trust δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες που αναφέρονται στην Ενότητα 2 αυτού του εγγράφου.

Όροι εγγύησης:

- Σε περίπτωση ελαττώματος, επιστρέψτε το προϊόν στον μεταπωλητή από τον οποίο το αγοράσατε με μια περιγραφή του προβλήματος, το παραστατικό αγοράς και όλα τα αξεσουάρ.
- Κατό τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης θα λάβετε από τον μεταπωλητή ένα προϊόν αντικατάστασης, εφόσον υπάρχει.
- Σε περίπτωση που λείπουν αξεσουάρ, όπως εγχειρίδια, λογισμικό ή άλλα αντικείμενα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Επισκευών μας.
- Η εγγύηση ακυρώνεται σε περιπτώσεις ανοιγμένων προϊόντων, φυσικής φθοράς, κακής χρήσης, τροποποίησης, επισκευής από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, απροσεξίας και χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από αυτόν για τον οποίο προορίζεται.
- Εξαιρέσεις της εγγύησης:
  - Βλάβη που προκλήθηκε από ατύχημα ή καταστροφή, όπως πυρκαγιά, πλημμύρα, σεισμό, πόλεμο, βανδαλισμό ή κλοπή.
  - Ασυμβατότητα με άλλο υλικό/λογισμικό που δεν ορίζεται ως ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
  - Άρσεουάρ ή πρόσθετα εξαρτήματα, όπως μεταρσίες και ασφαλείες.
  - Σε καμία περίπτωση ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιοδήποτε συμπτωματική ή παρεπόμενη βλάβη, συμπεριλαμβανομένης της απώλειας εισοδήματος ή άλλων εμπορικών ζημιών που προέρχονται από τη χρήση του προϊόντος.

**Türkçe** Ürün desteği: www.trust.com/22654 Güvenlik ve Sorumluluk: www.trust.com/safety Çizazi açmayın/onarmaya çalışmayın veya neme/suya/soğuşa/sıcakla maruz bırakmayın.

 WEEE: Çizazi atmak için geri dönüşüm merkezine götürün.  
 Sadece AB ve Türkiye’de geçerlidir.  
CE: Trust, bu cihazın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder.

Garanti koşulları:

- Kısa sürede, ürünü bayinize anza tanımıyla, ürünü satın aldığınızda gösteren belgeyle ve tüm aksesuarlarla birlikte iade edin.
- Garanti süresi içinde, ürün varsa bayiniz tarafından yenisiyle değiştirilecektir.
- Kilavuz, yazılım ya da diğer kalemler gibi eklik aksesuarlar için, Hizmet Merkezi’zize başvurunuz.
- Ürünlerin açılması, fiziksel hasar, yanlış kullanım, tadilat, yetkisiz kişilerce onanım, dikatsizlik ve ürünün amaçlanan kullanımından başka amaçlarla kullanılması durumlarında garanti geçerliliğini yitirir.
- Garantinin istisnaları:
  - Yangın, sel, deprem, savaş, kamu malının tahribi veya hırsızlık gibi kazalar ya da afetlerden kaynaklanan zarar/zıyan.
  - Asgari sistem gerekleri olarak tanınlanmayan diğer donanım/yazılımla uyumsuzluk.
  - Pil ve sigorta gibi aksesuarlar.
  - İmalatı, her tür iş kan kaybı ya da diğer her tür ticari zarar dahil olmak üzere, ürünlerinin kullanımından kaynaklanan baglı veya anzi zararlarla ilgili hiçbir yükümlülük taşımaz.

**Magyar** Podrška za proizvod: www.trust.com/22654 Sigurnost i odgovornost: www.trust.com/safety Ne otvarajte i ne pokušajte popravljati uređaj. Uređaj ne izlažite vlazi/tekućinama/hladnoći/toplini.

 WEEE: Uređaj zbrinite u reciklažnom centru.  
 Odnosi se samo na EU i Tursku  
CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivama navedenima u dijelu 2 ovoga dokumenta.

Jamstveni uvjeti:

- U slučaju kvara vratite proizvod prodavaču s opisom kvara, dokazom kupnje i svim dodacima.
- Za vrijeme jamstva primit ćete od prodavača zamjenski proizvod ako je on dostupan.
- Ako nedostaju dodaci poput priročnika za uporabu, softvera ili drugih artikala, obratite se našem servisnom centru.
- Jamstvo će biti poništeno u slučaju otvaranja proizvoda, fizičkih oštećenja, namjerne upotrebe, izmjene, neovlaštenog popravka, nemara ili korištenja proizvodom u svrhu kojoj nije namijenjen.
- Iznimke od jamstva:
  - Oštećenja nastala zbog nesreća ili katastrofa, poput požara, poplave, potresa, rata, vandalizma ili krađe.
  - Nekompatibilnost s drugim hardverom/softwarem koji nije naveden u minimalnim zahtjevima sustava.
  - Dodaci poput baterija i sigurnoskih uređaja.
  - Proizvođač ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za bilo kakva slučajna oštećenja, uključujući gubitak poslovne dobiti ili druga poslovna oštećenja, proizašla iz upotrebe njegova proizvoda.

**Україна** Підтримка продукту: www.trust.com/22654 Безпека та відповідальність: www.trust.com/safety Не відкривати/ремонтувати пристрій самостійно, а також не піддавати його дії вологи/рідини/холоду/тепла.  
Директива щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання

 WEEE: Використаний пристрій слід повернути до центру переробки.  
 Тільки для ЄС і Туреччини  
Информация для покупателей в Украине  
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)

Маркування CE: Компания Trust заявляє, що пристрій відповідає усім директивам, зазначеним у розділі 2 цього документа.

Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

Гарантійні умови:

- У разі виявлення дефекту поверніть виріб своєму постачальнику з описом несправності, підтвердженням покупки та всіма аксесуарам.
- Протягом гарантійного терміну ви отримаєте на заміну новий виріб від постачальника, якщо він є в наявності.
- У разі відсутності аксесуарів, таких як інструкція, програмне забезпечення або інші предмети, зверніться з нашим сервісним центром.
- Гарантія анулюється у випадках несанкціонованого розбирання продуктів, фізичних ушкоджень, неправильного використання, модифікації, ремонту неуповноваженими особами, небережності й використання продукту не за призначенням.
- Виятки гарантії:
  - Повшкодження, спричинені аваріями або стихійними лихами, такими як пожежа, повінь, землетрус, війна, акти вандалізму або крадіжки.
  - Несумісність з іншим апаратним / програмним забезпеченням, не визначеним у мінімальних системних вимогах.
  - Аксесуари, такі як акумулятори та запобіжники.
  - Ні в якому разі виробник не несе відповідальності за будь-які прямі або непрямі збитки, зокрема за втрату прибутку підприємства або будь-які інші комерційні збитки, що виникають у результаті використання його продукції.

**Português Brasileiro** Suporte de produto: www.trust.com/22654 Segurança e Responsabilidade: www.trust.com/safety Não abra ou repare o dispositivo nem o exponha a umidade, líquidos, frio ou calor.  
Resíduo Eletrônico: Descarte o dispositivo em um centro de reciclagem.  
CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Diretivas constantes na Seção II deste documento.

Condições da garantia:

- Em caso de defeito, devolva o produto ao seu revendedor com a descrição da falha, a prova de compra e todos os acessórios.
- Durante o período de garantia, você receberá um produto de substituição do revendedor, se disponível.
- Para acessórios em falta, como manual, software ou outros itens, entre em contato com nossa Central de Atendimento.
- A garantia será anulada em casos de produtos abertos, avarias, uso indevido, modificação, reparação por pessoas não autorizadas, negligência e utilização do produto para outros fins além do uso pretendido.
- Exclusões da garantia:
  - Danos provocados por acidentes ou desastres, como incêndios, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou roubo.
  - Incompatibilidade com outro hardware ou software não definido nos requisitos mínimos do sistema.
  - Dodacs como baterias e fusíveis.
  - Em nenhuma circunstância o fabricante será responsável por danos consequentes ou acidentais, incluindo perdas de lucros ou outros prejuízos comerciais, decorrentes da utilização do seu produto.

**Русский** Служба технической поддержки: www.trust.com/22654 Безопасность и ответственность: www.trust.com/safety Не открывайте/ремонтуйте устройство и не подвергайте его воздействию влаги/жидкости/холода/тепла.

 WEEE: после использования сдайте устройство в центр переработки отходов.  
 Только для ЕС и Турции  
Оборудование отвечает требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057).  
CE: компания Trust заявляет, что устройство соответствует директивам, перечисленным в Разделе 2 настоящего документа.

Технического регламента по электромагнитной совместимости (постановление КМУ от 29.07.2009 № 785)

Условия предоставления гарантии:

- При обнаружении брака изделие подлежит возврату реселлеру в полной комплектации с описанием выявленных дефектов и подтверждением покупки.
- В течение гарантийного срока реселлер по возможности обеспечивает замену бракованного изделия на новое.
- При отсутствии в комплектации тех или иных принадлежностей (например, руководства, программного обеспечения и т.п.) обращайтесь в наш Сервис-центр.
- Гарантия становится недействительной, если изделие подверглось вскрытию, физическому повреждению, нарушению правил эксплуатации, модификации, ремонту неуполномоченными лицами, небрежному обращению или использованию в целях, для которых данное изделие не предназначено.
- Исключения из гарантийных обязательств:
  - Повреждения в результате несчастных случаев или стихийных бедствий (пожар, наводнение, землетрясение, военные действия, акты вандализма, кража).
  - Несовместимость с другим оборудованием и (или) программным обеспечением, не указанным в перечислении минимальных системных требований.
  - Такие приспособления, как батарейки или предохранители.
  - Ни при каких обстоятельствах изготовитель не несет ответственности за любого рода косвенные или случайные убытки, включая упущенную выгоду или иной коммерческий ущерб, вытекающие из эксплуатации его продукции.

**Wireless information**  
This class 1 wireless device meets the essential requirements and other relevant conditions of Radio Equipment Directive 2014/53/EU. Be careful when using wireless devices if you have a pacemaker or are dependent on other life-saving, sensitive electronic equipment, because this device transmits radio signals.

Section 2

**CE EAC**

Declaration of conformity

We, the manufacturer / importer,

Trust International B.V.  
Laan van Barcelona 600  
3317 DD Dordrecht  
The Netherlands  
Fax: +31-(0)78-6543229

Declare that the product

Kind of product	USB powered speaker with Bluetooth
Type designation	ZELOS Bluetooth
Item No.	22654

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

RoHS Directive	(2011/65/EU)
Radio Equipment Directive	(2014/53/EU)

The product is compatible with the following norms / standards:

EN 55032	(2015)
EN 55024	(2010+A1:2015)
EN 60950-1	(2006+ A11:2009+ A1:2010+ A12:2011+ A2:2013)

RF range:	2.402GHz to 2.480GHz
RF power:	-2.5dBm

Intended use:

indoor



H. Donker  
Procurement Director

Dordrecht, 11-12-2017